

Interprétariat par téléphone

Un service national
en direct, 24h/24h, 7 j / 7

01 53 26 52 62

Interprétariat sur place

Déplacement en Ile de France, sur rendez-vous

01 53 26 52 52

Écrivain public

Pour que les illettrés trouvent leur place
dans la société de l'écrit

01 53 26 52 52

Traductions écrites

Documents en langues étrangères
vers le français et inversement

01 53 26 52 78

Info Migrants

Informations juridiques par téléphone sur
la législation concernant les étrangers

01 53 26 52 82

Formation sur le droit des étrangers

01 53 26 52 83



251 rue du Faubourg Saint Martin 75010 Paris

Tél. 01 53 26 52 50 – Fax 01 53 26 52 51

Mail : ism.interpretariat@wanadoo.fr

Site : ism-interpretariat.fr

Association à but social, culturel et non lucratif

Siret : 322 434 077 00028 – APE 9499 Z

Le dialogue à 3

100 langues et dialectes

24h / 24
7 jours sur 7

Le dialogue à trois dans toutes les langues...

AFRIQUE

Algérie	Arabe • Kabyle
Angola	Kikongo • Lingala • Portugais
Cap Vert	Capverdien • Portugais
Comores	Comorien • Maorez
Congo	Kikongo • Lingala • Lari • Swahili
Côte d'Ivoire	Dioula • Twi
Erythrée	Tigrigna • Tigré • Afar • Arabe du Moyen-Orient
Ethiopie	Amharique • Afar • Somali • Tigrigna • Tigré (Oromo)
Ghana	Anglais • Twi
Guinée	Soussou • Diaranké • Kassonké • Peulh • Krio • Malinké
Guinée Bissau	Portugais • Créole Guinéen
Madagascar	Malgache
Mali	Bambara • Soninké (Sarakolé) • Dioula • Kassonké • Malinké • Peulh
Maroc	Arabe • Berbère • Chleuh
Mauritanie	Arabe • Peulh • Hassania • Soninké
Niger	Haoussa • Peulh Nigérien
Nigeria	Anglais • Krio • Haoussa • Ibo • Yorouba
RDC (ex Zaïre)	Lingala • Swahili • Munukutuba • Kikongo
Rwanda	Kinyarwandais • Swahili
Sénégal	Wolof • Soninké • Peulh • Mandingue • Mandjaque
Somalie	Somali
Togo	Mina • Ewé • Kabiyé
Tunisie	Arabe

ASIE

Afghanistan	Pachto • Dari • Persan
Birmanie	Birman
Cambodge	Khmer • Cantonais • Tétiou
Chine	Mandarin • Cantonais • Wenzhou • Tibétain
Corée	Coréen
Indonésie	Indonésien (Bahasa)
Japon	Japonais
Laos	Lao • Hmong
Mongolie	Mongole
Philippines	Tagalog
Thaïlande	Thai
Tibet	Tibétain
Vietnam	Vietnamien • Cantonais • Tétiou

MOYEN-ORIENT

Irak	Arabe • Kurde (Sorani)
Iran	Persan (Farsi) • Kurde (Sorani-Kurdemandji) • Dari
Israël	Hébreu • Arabe
Palestine	Arabe
Syrie	Arabe • Kurde

EUROPE

Albanie	Albanais
Allemagne	Allemand
Arménie	Arménien • Russe
Azerbaïdjan	Azéri • Russe
Bosnie	Bosniaque • Serbo-croate • Romani
Bulgarie	Bulgare • Russe • Romani
Croatie	Croate • Serbo-croate
Danemark	Danois
Espagne	Espagnol
Géorgie	Géorgien • Russe
Grèce	Grec
Hongrie	Hongrois
Italie	Italien
Kosovo	Albanais • Serbo-croate • Romani
Macédoine	Macédonien • Albanais • Serbo-croate
Moldavie	Moldave • Russe
Monténégro	Serbo-croate
Norvège	Norvégien
Pays-Bas	Néerlandais
Pologne	Polonais
Portugal	Portugais
Roumanie	Roumain • Romani
Royaume-Uni	Anglais
Russie	Russe
Serbie	Serbo-croate • Romani
Slovaquie	Slovaque
Slovénie	Slovène
Suède	Suédois
Tchéchénie	Tchéchène • Russe
Tchèque	Tchèque
Turquie	Turc • Chaldéen • Kurdemandji
Ukraine	Ukrainien • Russe

SOUS-CONTINENT INDIEN

Bangladesh	Bengali • Hindi
Inde	Hindi • Bengali • Gujrati • Tamoul
	Anglais • Kashmiri
Népal	Népal
Pakistan	Ourdou • Gujrati • Penjabi
Sri Lanka	Cingalais • Tamoul • Anglais

AMÉRIQUE

Amérique Latine	Espagnol • Portugais
États-Unis	Anglais
Haïti	Créole Haïtien

Cette liste à une valeur indicative. Elle n'est ni exhaustive, ni contractuelle.

Par déplacement en Île de France au **01 53 26 52 52**
Par téléphone 24H/24H - 7 jours sur 7, pour la France entière au **01 53 26 52 62**

ISM
Interprétariat